

Time	Narration
00:01	به spoken tutorial در Installing Eclipse در Linux خوش آمدید.
00:06	در این برنامه یاد می‌گیرید که چگونه Eclipse را در Ubuntu و در Redhat operating systems نصب کنید.
00:15	برای این برنامه ما از Ubuntu 11.10 استفاده می‌کنیم.
00:20	برای این برنامه شما باید
00:22	اتصال اینترنت و همچنین آشنایی با استفاده از terminal در Linux داشته باشید.
00:28	شما همچنین باید دسترسی به root یا اجازه sudo داشته باشید.
00:32	اگر شما نمی‌دانید که root یا sudo چیست مهم نیست.
00:36	می‌توانید برنامه را ادامه دهید.
00:39	اگر شما در شبکه که proxy را استفاده می‌کند هستید پس شما باید دسترسی به proxy داشته باشید.
00:45	اگر نه برای برنامه‌های مربوطه به وب سایت ما مراجعه کنید.
00:51	ما حالا Eclipse را در Ubuntu با استفاده از commands نشان داده شده نصب می‌کنیم.
00:55	و همچنین تغییرات کمی را که برای انجام همین در Redhat احتیاج می‌باشد یاد می‌گیریم.
01:05	حالا ترمینال را باز می‌کنیم.
01:07	Control, Alt و t را فشار دهید.
01:10	این terminal را در Ubuntu راه اندازی می‌کند.
01:18	اگر در شبکه که proxy را استفاده می‌کند هستید، شما باید آن را در ترمینال تنظیم کنید.
01:23	اگر نمی‌دانید که proxy چیست پس شما در شبکه که آن را استفاده می‌کند نیستید.
01:28	پس می‌توانید از این مرحله بگذرید.
01:30	آنهایی که proxy را استفاده می‌کنند باید آن را تنظیم کنند.
01:34	دو نوع از proxies می‌باشد.
01:36	یکی از آنها user name و رمز عبور می‌خواهد و دیگری نمی‌خواهد.
01:40	نوع proxy را که استفاده می‌کنید از شخص مربوطه بپرسید.
01:45	در ترمینال sudo SPACE HYPHEN s را تایپ کنید.

01:52	وقتی که prompted شد, رمز عبور را تایپ کنید.
01:57	توجه کنید که وقتی که رمز عبور را تایپ می‌کنید هیچ feedback (بازخورد) به صورت asterisk (*) یا نمادهای دیگر نمی باشد. Enter را فشار دهید.
02:06	توجه کنید که نماد prompt از DOLLAR به HASH تغییر کرده است.
02:14	حالا export SPACE http UNDERSCORE proxy EQUAL TO http://tsuser:tspwd@10.24.0.2:8080 را تایپ کنید.
02:47	در این command که tsuser که username برای تصدیق proxy می‌باشد و tspwd رمز عبور می باشد.
02:55	لطفاً این مقادیر را مطابق احتیاج خود تغییر دهید.
02:59	10.24.0.2 که host address برای proxy و 8080 که port number می باشد.
03:07	این جزئیات را نیز مطابق احتیاج خود تغییر دهید. Enter را فشار دهید.
03:14	در بعضی از موارد شبکه (network) به authentication (تصدیق) نیاز ندارد.
03:18	در این موارد username و رمز عبور را خالی می‌توان رها کرد.
03:22	چون proxy من به authentication نیاز ندارد من این جزئیات را حذف می کنم.
03:28	فلش بالا را برای بدست آوردن command قبلی فشار دهید و username و رمز عبور را حذف کنید.
03:35	Enter را فشار دهید. این commands ها http proxy را تنظیم می کنند. ما می‌دانیم که چگونه https proxy را تنظیم کنیم.
03:44	فلش بالا را برای بدست آوردن command قبلی فشار دهید و s را برای تغییر http به https تایپ کنید و Enter را فشار دهید.
03:54	ما حالا با موفقیت proxy را تنظیم کرده ایم.
03:58	Ctrl + D را برای بازگشت به prompt نرمال فشار دهید.
04:02	و clear را تایپ کنید و Enter را برای واضح کردن صفحه فشار دهید.
04:11	حالا Eclipse را نصب می کنیم.
04:14	و sudo SPACE apt HYPHEN get SPACE update را تایپ کنید.
04:25	این command برای بدست آوردن لیست همه نرم افزارهای موجود می باشد, Enter را فشار دهید.
04:33	بستگی به سرعت اینترنت شما , زمانی برای بدست آوردن لیست نرم‌افزار می گیرد.

04:45	عملیات زمانی که ترمینال به DOLLAR prompt (\$) برمیگردد کامل شده است و برای واضح کردن صفحه clear را تایپ کنید و Enter را فشار دهید.
04:55	Sudo space apt hyphen get space install space eclipse را تایپ کنید و Enter را فشار دهید.
05:10	این command که نرم افزار eclipse را به سیستم شما می آورد و نصب می کند.
05:15	به خطی که Need to get 10.8 MB را می خواند، توجه کنید.
05:22	بستگی به سیستم شما این عدد ممکن است متفاوت باشد.
05:27	بستگی به سرعت اینترنت شما زمانی که برای بدست آوردن package مورد نیاز است متفاوت می باشد.
05:30	در prompt از Y یا N شما y را تایپ کنید و Enter کنید.
05:39	همه package های مورد نیاز دانلود شده اند و در سیستم باز (unpack) شده اند.
05:59	نصب کامل است زمانی که ترمینال به Dollar prompt بازگردد.
06:05	حالا می بینیم که آیا eclipse نصب شده است و در سیستم در دسترس می باشد.
06:10	Alt + F2 را فشار دهید و در کادر محاوره ای eclipse را تایپ کنید و Enter کنید.
06:22	این eclipse application را راه اندازی می کند . اگر eclipse نصب نشده باشد این application را باز نمی کند.
06:31	ما Workspace Launcher prompt را بدست می آوریم . OK را کلیک کنید.
06:40	و ما صفحه Welcome to Eclipse را بدست می آوریم. این یعنی Eclipse با موفقیت در سیستم شما نصب شده است.
06:53	مراحل برای نصب Eclipse در Debian, Kubuntu و Xubuntu مثل همان Ubuntu می باشد.
07:04	مراحل برای نصب Eclipse در Redhat شبیه به همان Ubuntu می باشد.
07:08	تنها تفاوت commands که برای بدست آوردن و نصب کردن استفاده می شوند، می باشد.
07:13	برای بدست آوردن لیست نرم افزار، sudo SPACE yum SPACE update را استفاده کنید.
07:19	برای نصب eclipse شما sudo SPACE yum SPACE install SPACE eclipse را استفاده کنید.
07:27	مراحل برای نصب Eclipse در Fedora, Centos و SUSE linux مثل Redhat می باشد.
07:37	این ما را به پایان برنامه می آورد.
07:39	ما دیدیم که چگونه Eclipse را در Ubuntu و operating system های مشابه و Redhat و operating system های مشابه نصب کنیم.

07:49	بعنوان ارائه:
07:52	Operating system های بیشتری را که طریقه نصب مشابه برای Eclipse دارند را پیدا کنید.
07:58	برای دانستن بیشتر Spoken Tutorial Project ویدئو را در لینک زیر ببینید.
08:04	این خلاصه پروژه می باشد. اگر پهنای باند خوبی ندارید ابتدا دانلود و سپس مشاهده کنید.
08:07	
08:12	تیم این پروژه کارگاه آموزشی استفاده از Spoken Tutorial ارائه می دهد. و به کسانی که آزمون آنلاین را قبول شوند، گواهینامه می دهد. برای جزئیات بیشتر لطفاً contact AT spoken HYPHEN tutorial DOT org ایمیل بفرستید
08:16	
08:19	
08:26	Spoken Tutorial Project بخشی از پروژه Talk To a Teacher می باشد. که تحت پشتیبانی National Mission on Education از طریق ICT توسط MHRD دولت هند می باشد.
08:30	
08:36	اطلاعات بیشتر در لینک spoken hyphen tutorial dot org Slash NMEICT hyphen Intro در دسترس می باشد:
08:42	ترجمه و صداگذاری شبنم اقبال خان. با تشکر از شما